

RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto
le 19 juin 2001

L'ouverture officielle de la réunion régulière de la Ville de Richibucto prend place à 19h00.

Présent sont Maire Gary Fontaine, Conseillère Germaine Guimond, Conseillers; Rodolphe Monette, Martin LeBlanc et Gilles Belleau. Jean-Paul Mazerolle, Administrateur et Lucille Sawyer, Secrétaire.

Maire Fontaine préside la réunion.

Maire Fontaine a lu la prière du conseil.

Maire Fontaine a émis les tâches suivantes:

- | | |
|--------------------------------|--|
| Conseillère Germaine Guimond - | Maire - adjoint, Parc Municipal Jardine,
Club des Jeunes et Festival de Pétoncles |
| Conseiller Martin LeBlanc - | Finance, Développement communautaire,
Permis de construction et Commission
d'aménagement du District de Kent |
| Conseiller Gilles Belleau - | Protection et l'Aréna |
| Conseiller Rodolphe Monette - | Transports et Égoût
Représentant de la municipalité au conseil
récréatif de Richibucto |

01-56

Il fut proposé par le conseiller LeBlanc que l'ordre du jour soit adoptée tel que présenté. Appuyé du conseiller Belleau. Motion adoptée.

01-57

Il fut proposé par le conseiller LeBlanc que les procès-verbaux de les réunions du 15 et 22 mai, 2001 soient adoptés. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

...2

AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX

Conseillère Guimond s'informa auprès de l'administrateur s'il avait vérifié avec Service NB et la Banque Royal d'un système de paiement pour l'eau et l'égoût municipal. Administrateur informa le conseil que les paiements peuvent être effectués à ces deux endroits dans un temps raisonnable.

Conseiller LeBlanc s'informa si la personne avait été choisie pour remplacer le mandat à M. Alcide Gaudet pour siéger sur le conseil d'administration de la Corporation Hospitalière Beauséjour. Maire Fontaine informa le conseil que M. Rheel Comeau a été nommé comme représentant.

Conseiller Belleau s'informa auprès de l'administrateur à savoir si une lumière va être installée sur le sentier NB Trail à l'arrière du Dixie Lee. L'administrateur informa que la lumière va être installée très prochainement.

CORRESPONDANCE

Lettre - de Rév. Réginald Maillet, Église du Plein Évangile demandant au conseil si le zonage actuelle de la propriété située au 9379, rue Main à Richibucto y permettrait l'établissement d'une église a été lue.
Le conseil a conclu d'envoyer une lettre au Rév. Réginald Maillet lui indiquant qu'il doit faire une demande de rezonage.

Lettre - CÉDICI demandant une rencontre avec le conseil afin de présenter leur services a été lue.
Le conseil a conclu de cédule une rencontre à la prochaine réunion régulière du conseil.

Lettre - de la Ville de Moncton félicitant le conseil pour leur réélection lors des dernières élections municipales a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - du Village de Néguac félicitant le conseil pour leur réélection lors des dernières élections municipales a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - du Village de Cap-Pelé félicitant le conseil pour leur réélection lors des dernières élections municipales a été lue pour fins de renseignements

...3

Copie d'une lettre - de l'Hon. Kim Jardine, Ministre de l'Environnement et Gouvernements locaux à M. Paul Léger, La Corporation d'amélioration des affaires de Richibucto Inc. par rapport aux fonds qui ont été approuvés pour le Programme d'amélioration des communautés a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de l'Hon. Margaret-Ann Blaney, Ministre des Transports par rapport à la Campagne de sensibilisation publique 2001 - stationnement désigné pour personnes handicapées a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - du Groupe Roy Consultants félicitant le conseil pour leur réélection lors des dernières élections municipales a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de la Commission d'aménagement du District de Kent demandant au conseil de nommer un membre comme représentant de notre municipalité a été lue.

01-58

Il fut proposé par le conseiller Belleau que conseiller Martin LeBlanc soit nommé représentant de la ville de Richibucto sur le bureau de direction de la commission d'aménagement du district de Kent. Appuyé de la conseillère Guimond. Motion adoptée.

Lettre - de l'Hon. Milton Sherwood, Ministre de Sécurité publique incluant un cheque au montant de 38,477.45\$ pour aider la municipalité à rétablir suite des dommages de l'onde de tempête a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de la Commission d'aménagement du District de Kent par rapport au Plan de lotissement Beau Rivage, dossier no. 01-48 a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de l'AFMNB par rapport à la session d'orientation 2001 a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de l'Hon. Bernard Lord, Premier ministre soulignant que la Fête du Nouveau-Brunswick approche a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de l'Assomption Vie félicitant le conseil pour leur réélection lors des dernières élections municipales a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de Mme Sharon McKeen, Agent de projet qui souligne avoir reçu notre application pour le Programme d'amélioration communautaire a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de l'AFMNB par rapport à la table ronde sur la gouvernance locale et la subvention pour 2002 a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de Gaba Holdings qui confirme l'acceptation de l'offre soumise par la municipalité.

01-59

Il fut proposé par la conseillère Guimond que la municipalité offre l'entente suivante à Gaba Holdings Inc:

- Remboursement de la taxe foncière municipale pour une période de 3 ans.
- Remboursement de la taxe d'eau et d'égoût pour une période de 2 ans. Cette entente est valide pour une période maximum de 10 ans ou le moindre entre le coût du projet pour la construction de la station de pompage et tuyaux sous pression ou 100,000.00\$. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

Lettre - de Mme Roseline M. Maillet, Représentante des services aux municipalités confirmant la décision de son Ministère de partager sur le coût de remplacement du camion d'incendie pumper-tanker à Richibucto à été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de La Commission d'aménagement du District de Kent soulignant que la commission recommande la nouvelle rue du Beau Rivage Subdivision à la municipalité de Richibucto a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - des Cadets de l'Air 773 remerciant le conseil de leur contribution d'une fin de semaine gratuit de camping au Parc Municipal Jardine a été lue pour fins de renseignements.

Lettre - de M. Ola Daigle, Administration Portulaire de Richibucto demandant la permission de se servir du terrain en avant de l'aréna pour avoir un "Fair" lors du Festival de Petoncles a été lue.
Le conseil a conclu de louer le terrain à côté de l'Aréna en avant de l'école.

Lettre - de M. Bernie Landry, Directeur du comité du concert du Festival de Pétoncle demandant une contribution envers leur concert a été lue.

01-60

Il fut proposé par le conseiller Monette que la municipalité contribue la somme de 1,000.00\$ envers la série de concerts. Appuyé de la conseillère Guimond. Motion adoptée.

01-61

Il fut proposé par le conseiller LeBlanc que la municipalité contribue le montant de 2,800.00\$ envers le Festival de Pétoncles de Richibucto pour la sécurité sur le quai et les toilettes portatif. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

LES FACTURES SUIVANTES SONT PRÉSENTÉES POUR PAIEMENT.

Bernard Boudreau	644.67	Minister of Finance	87.08
Blaine Collette	738.44	Irving Oil Ltd.	2.35
Danika Gaudet	437.99	Amber Babineau	64.05
Edgar J. Johnson	737.20	Bernard Boudreau	644.67
Jeanne Gaudet	694.34	Blaine Collette	738.44
Jean-Paul Mazerolle	1,036.30	Christopher Arsenault	211.77
Lucille Sawyer	715.71	Christine Duplessis	218.99
Ronald Guimond	752.17	Danika Gaudet	218.99
Stephen LeBlanc	327.34	Edgar J. Johnson	672.47
Sean Sullivan	1,048.38	Jeanne Gaudet	694.34
Canada Post Corporation	63.48	Jean-Paul Mazerolle	1,036.30
Jean-Paul Mazerolle	126.15	Lionel Doiron	495.77
Lucille Sawyer	80.00	Lucille Sawyer	715.71
Jean-Paul Mazerolle in trust	1,000.00	Melanie Gallant	198.24
Minister of Finance	725.45	Ronald Guimond	752.17
M. & F. LeBlanc Oil	237.39	Stephen LeBlanc	698.02
Richibucto Hardware	53.14	Sean Sullivan	922.43
City Wide Courier	17.84	Tanya Corbett	134.19
Richibucto Flooring & Mult	28.50	Danika Gaudet	216.84
G. L. Caissie Ltd.	107.20	Con-O-Lab (1990) Ltd.	541.54
Aline Flower Boutique	34.50	Shoppers Drug Mart	6.19
Mazerolle Auto Parts	1.84	Irving Oil Ltd.	204.93
Cartier Co-Op Ltd.	233.62	Rec. Gen. for Canada	6,432.42
Bridgeview Convenience	45.54	NB Mun. Empl. Pension	1,577.24
G. L. Caissie Ltd.	23.01	Mazerolle Auto Parts	518.72

...6

Cartier Co-Op Ltd.	4.12	Richibucto Firemen Assoc.	250.00
Mille Mots Photos	255.85	Theodore Johnson Sm Eng.	168.72
Warren Ready Mix Ltd.	2,728.38	D & M Service Station	75.90
LeBlanc Nadeau Bujold	2,334.50	Warren Truck Centre	91.57
Saunders Equipment Ltd.	426.65	Chateau Spring Water	75.00
Gerard Mazerolle Enterprise	989.00	Dollar Center Inc.	9.84
Komo Sports	13.80	John Sweeping	4,269.30
NB Tel	29.61	Con-O-Lab Ltd.	53.91
Ste-Anne Paving & Constr.	3,924.95	Visa	4.54
Canada Post Corporation	2.60	Les Editions Beausoleil	1,347.32
Hollister Ltd.	1,190.25	Monarch Enterprise Ltd.	1,757.20
Sansom Equipment Ltd.	615.25	Lucille Sawyer	80.00
Irving Oil Ltd.	518.06	Jean-Paul Mazerolle	202.95
Techmix	633.64	Cartier Co-Op Ltd.	272.12
Gerard Mazerolle Enterprise	2,024.00	NB Tel	126.10
PNP Garbage Collection	1,316.80	Imprimerie Polycor Ltée.	253.00
NB Tel	75.74	Gerard Mazerolle Enterpr	4,071.00
Electrical & Refrigeration	208.15	Kent Auto Parts Ltd.	14.95
Imprimerie Polycor Ltée.	2,909.50	Coca-Cola Bottling Ltd.	1,634.00
Mr. Randy Daigle	400.00	Con-O-Lab Ltd.	11.43
G. L. Caissie	4,565.50	Coquille Flea Market	74.69
Chester Elward Electric	460.00	Canada Post Corporation	36.87
Kent Radio Ltd.	42.33	Colpitts Office Products	269.07
Maritime Ice Co. Ltd.	80.50	Jean-Paul Mazerolle	16.00
Vautour Welding Ltd.	96.60	Les Editions Beausoleil	737.88
Lucille Sawyer	80.00	Gilles Belleau	55.00
Jean-Paul Mazerolle	158.72	Martin LeBlanc	55.00
PCO Services Inc.	32.78	Germaine Guimond	55.00
Gerard Mazerolle Enterprise	5,807.50	Gary Fontaine	150.00
Don J. Denholm	776.25	Hawk Publications Inc.	1,122.98
Atlantic Blue Cross Care	1,390.61	Kent Radio Ltd.	5.98
NB Tel	55.20		

01-61

Il fut proposé par le conseiller Belleau que les factures soient payées. Appuyé du conseiller LeBlanc. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Lettre du Festival de Pétoncle de Richibucto

Lettre du Festival de Pétoncle de Richibucto par rapport aux activités sur le quai a été lue pour fins de renseignements.

Lettre de Warren Ready Mix Ltd.

Lettre de Warren Ready Mix Ltd. qui souligne le coût excessif de sel et propose quelques scénarios à la municipalité pour 2002.

L'administrateur va vérifier avec Warren Ready Mix pour le coût du contrat pour l'an prochain.

Achat de Décoration de Noël

L'administrateur informa le conseil que le prix des décorations de Noël est approximativement 7,000.00\$ plus T.V.H. L'administrateur a indiqué que l'argent pour cet achat doit provenir du fond de réserve.

01-62

Il fut proposé par le conseiller Guimond que la municipalité procède à l'achat de lumières de Noël. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

AFFAIRES NOUVELLES

Troisième Lecture de l'Arrêté 01-01

01-63

Il fut proposé par le conseiller Guimond que l'Arrêté 01-01, un arrêté modifiant l'Arrêté 82-3, l'arrêté de zonage de la Ville de Richibucto soit adopté. Appuyé par le conseiller Monette. Motion adoptée.

RAPPORT DES COMITÉS

Loisirs, Tourisme et Patrimoine - Le rapport a été présenté. Conseillère Guimond informa le conseil des points suivants;

...8

- l'Agenda du Festival de Pétoncles sera distribué prochainement.
- L'ouverture du Centre des Jeunes a eu lieu à l'Aréna et tout va très bien.
- Première rencontre du Conseil récréatif de Richibucto a eu lieu par rapport à la Fête du N.B.
- Elle a reçu de bon commentaire par rapport aux rénovations au champs de balle.
- Bonne fin de semaine au Parc Municipal Jardine seulement 15 lots non-occupés
- Assistée à la réunion annuelle du Centre de Ressources Familiale

01-64

Il fut proposé par la conseillère Guimond que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Belleau. Motion adoptée.

Protection - Le rapport de police a été présenté indiquant 109 incidents durant le mois de mai 2001.

Le rapport de feu a été présenté indiquant 26 appels totalisant 276 heures durant le mois de mai 2001.

01-65

Il fut proposé par le conseiller Belleau que le rapport soit adopté tel que circulé. Appuyé de la conseillère Guimond. Motion adoptée.

Transports et Égoût - Aucun rapport

Finance, Développement communautaire et Permis de construction - Le rapport de finance a été présenté.

Le rapport de permis de construction a été présenté indiquant une valeur de 194,000.00\$ à la fin de mai 2001.

01-66

Il fut proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté. Appuyé du conseiller Belleau. Motion adoptée.

Relation Publique - Maire Fontaine demande si un membre du conseil présenterait la bourse à la graduation de l'école Bonar Law, samedi le 23 juin 2001.

Conseillère Guimond a accepté de présenter la bourse.

Aussi, Maire Fontaine a mentionné que si le conseil aurait des noms pour le Prix d'Excellence d'en faire part à l'administrateur.

01-67

Il fut proposé par le conseiller LeBlanc que le rapport soit adopté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

01-68

Conseiller LeBlanc propose l'ajournement à 21h00.

Jean-Paul Mazerolle
Administrateur

Gary Fontaine
Maire